

## ARABAKO FORU ALDUNDIA

## DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

## Administrazio Xedapenak

## Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretuak

## OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

156

**1/2011 FORU DEKRETUA**, urtarrilaren 11ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, aldatu egiten da abenduaren 14ko Diputatuen Kontseiluaren 149/1999 Foru Dekretua, hain zuzen, besteak beste, 193 eredu onartu zuena, zenbait zergaren atxikipen edo konturako diru sarrera aplikatu behar zaien errentei buruzkoa.

Honen bidez proposatzen da 193 eredu aldatzea, azpigako berriak sortu behar direlako, batetik ez atxikipenik ez konturako diru sarrerarik aplikatu behar ez zaien kargapeko dibidenduen banaketa aitortzeko, eta bestetik kooperatibek beren bazkideei ekarpenagatik ordaindutako interesak ordaintzeko.

Era berean, helburua da adieraztea atzerriko balioak gordailututa dauzkan erakunde batek atxikipena edo konturako diru sarrera aplikatu duen dibidenduak ordaintzean, bitartekari lanak, ez besterik, egiten ari dela.

Arabako Foru Aldundiaren Aholku Batzordearen Araudi Organikoak 3. artikuluko hirugarren paragrafoan xedatutakoari jarraituz, aipatutako batzordearen txostena ez da nahitaezkoa.

Zerga-Araudiaren Zerbitzuak egindako txostena aztertu da.

Horregatik, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak proposatuta, eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran gaia aztertu ondoren, hauxe

## XEDATU DUT

Bakarra. Abenduaren 14ko Diputatuen Kontseiluaren 149/1999 Foru Dekretua aldatzea. Horrek, hain zuzen, 193 eredu, besteak beste, onartu zuen.

1. Aldatu egiten da A gakoko "02" izaera kodearen deskribapena (93-94 posizioak) 2. motako erregistroan (hartzailearen erregistroa), abenduaren 20ko Diputatuen Kontseiluaren 78/2007 Foru Dekretuaren idazketan. Honela idatzita egongo da aurrerantzean:

02. Mota guztietako erakunde dibidenduak eta mozkin partaidetzak, 07 edo 08 izaerakoak ez bestek.

2. Bi izaera kode berri -08 kodea eta 09 kodea- erantsi zaizkio A gakoari (93-94 posizioak), 2. motako erregistroan (hartzailearen erregistroa). Haien edukia honako hau izango da:

08. Atxikipenari lotuta ez dauden dibidenduak.

09. Kooperatibek bazkideei ekarpenagatik ordaindu dizkieten interesak.

3. Aldatu egiten dira "ORDAINKETA" eremuko kontzeptuak (95 posizioa) 2. motako erregistroan (hartzailearen erregistroa). Haien edukia hau izango da:

POSIZIOAK	IZAERA	EREMUAREN DESKRIBAPENA
95	Numerikoa	ORDAINKETA "A", "B" edo "D" hartukizun gakoetarako bakarrik. Ondoko zerrendan ageri diren zenbakietako bat idatzi behar da aitortzaileak egin duen ordainketa hurrengo kontzeptu hauetako bategatik izan dela adierazteko: 1. Jaulkitzaile bezala 2. Espainiar balioen bitartekari bezala 3. Atzerriar balioen bitartekari bezala

## Disposiciones Administrativas

## Decretos Forales del Consejo de Diputados

## DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

156

**DECRETO FORAL 1/2011**, del Consejo de Diputados de 11 de enero, que modifica el Decreto Foral del Consejo de Diputados 149/1999, de 14 de diciembre, que aprobó, entre otros, el modelo 193, relativo a rentas sujetas a retención e ingresos a cuenta por diversos impuestos.

Se propone la modificación del modelo 193 al objeto de crear nuevas subclaves que permitan tanto la declaración de la distribución de dividendos sujetos a tributación pero no sometidos a la obligación de practicar retención o ingreso a cuenta sobre los mismos, como del abono de los intereses de la aportación satisfechos a los socios por las cooperativas.

Al propio tiempo, se trata de posibilitar la identificación de aquellos supuestos en que una entidad depositaria de valores extranjeros procede a la práctica de retención o ingreso a cuenta al abonar dividendos actuando como mera mediadora en el pago de los mismos.

Según lo previsto en el párrafo tercero del artículo 3 del Reglamento Orgánico de la Comisión Consultiva de la Administración Foral de Álava, no es preceptivo el informe de la citada Comisión.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria.

En su virtud, a propuesta del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y previa deliberación del Consejo de Diputados en Sesión celebrada en el día de hoy,

## DISPONGO

Único. Modificación del Decreto Foral 149/1999, del Consejo de Diputados de 14 de diciembre, por el que se aprueba, entre otros, el modelo 193.

1. Se da nueva redacción a la descripción del código de naturaleza "02", de la Clave A (posiciones 93-94) registro de tipo 2 (registro de perceptor), en su redacción dada por el Decreto Foral 78/2007, del Consejo de Diputados de 20 de diciembre, que quedará redactada del siguiente modo:

02. Dividendos y participaciones en beneficios en cualquier tipo de entidad, cuando no proceda la naturaleza 07 o 08.

2. Se añaden dos nuevos códigos de naturaleza, el código 08 y el código 09, en la Clave A, (posiciones 93-94) registro de tipo 2 (registro de perceptor), con el siguiente contenido:

08. Dividendos no sometidos a retención.

09. Intereses de la aportación satisfechos a los socios por las cooperativas.

3. Se modifican los conceptos del campo "PAGO", posición 95 del registro de tipo 2, Registro de perceptor, con el siguiente contenido:

POSICIONES	NATURALEZA	DESCRIPCIÓN DEL CAMPO
95	Numerico	PAGO Sólo para claves de percepción "A", "B" o "D". Se consignará cualquiera de los números que a continuación se relacionan para indicar si el pago que ha realizado el declarante ha sido por uno de los siguientes conceptos: 1. Como emisor 2. Como mediador de valor nacional 3. Como mediador de valor extranjero

**AZKEN XEDAPENA**

Foru dekretu honek ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera izango du indarra, eta 2011ko urtarrilaren 1etik aurrera aurkezten diren aitortenei eragingo die.

Gasteiz, 2011ko urtarrilaren 11.– Diputatu nagusia, XABIER AGIRRE LÓPEZ.– Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatua, JOSE LUIS CIMIANO RUIZ.– Ogasun zuzendaria, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

**Diputatuen Kontseiluaren Erabakiak****OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA**

114

**912/2010 ERABAKIA, abenduaren 30eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, onartu egiten da udalen kupoak, Jarduera Ekonomikoen gaineko 2010eko Zerga dela-eta Merkataritza Ganberak jarritako errekarugatik.**

Arabako Biltzar Nagusiek, 1993ko maiatzaren 5ean egindako osoko bilkuran, 12/1993 Foru Araua, hainbat kontzepturen ordainarazpenerako kupo erregimena arautzen duena, onartu zuten.

Arau horretan aurreikusitakoaren arabera, 2010. urteari dagozkion kupoak kalkulatu eta udal gutzietei bidali zaizkie, egiaztatzeko.

Gorabeherarik izan ez denez, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuaren proposamenez, eta Diputatuen Kontseiluak gaurko egunean egindako bilkuran gaia aztertu ondoren,

**ERABAKI DUT**

Lehenengoa.- Arabako Lurralde Historikoko udalei dagozkien 2010eko kupoak onartzea, erantsita doan eranskinean agertzen diren zenbatekoen arabera. Horien kopuru osoa hirurehun eta hirurogeita zortzi mila zazpiehun eta laurogeita hamahiru euro eta hirurogeita zazpi zentimo da (368.793,67 €). Kontzeptua honako hau da:

\*Arabako Merkataritza eta Industria Ganbera Ofizialarentzako errekarua, Jarduera Ekonomikoen gaineko 2010eko Zergan ezarritakoa.

Bigarrena.- Udalen kupoen sarrera konpentsazio bidez egingo da, zenbatekoa Toki Erakundeak Finantzatzeko Foru Funtsean 2011n udal bakoitzari dagozkion partaidetzatik kenduz.

Hirugarrena.- Erabaki hau ALHAOn argitaratuko da, zenbait toki administrazioetan baita eragina, abenduaren 18ko 52/1992 Foru Arauaren 103. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik.

Gasteiz, 2010eko abenduaren 30a.– Diputatu nagusia, XABIER AGIRRE LÓPEZ.– Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatua, JOSE LUIS CIMIANO RUIZ.– Ogasun zuzendaria, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

**UDALEN KUPOA 2010EKO EKITALDIRAKO MERKATARITZA GANBERAREN ERREKARGUAGATIK**

Zk.	UDALA	ERREKARGUA
1	AÑANA	0,00 €
2	DULANTZI	2.235,92 €
3	AMURRIO	7.637,18 €
4	ARAMAIO	731,28 €
5	ARMIÑÓN	262,52 €
6	ARRAIA - MAEZTU	846,51 €
7	ARRATZUA - UBARRUNDIA	1.050,08 €
8	ARTZINIEGA	1.138,62 €
9	ASPARRENA	3.873,68 €
10	AIARA	1.806,89 €
11	MAÑUETA	131,26 €
12	BARRUNDIA	880,46 €

**DISPOSICIÓN FINAL**

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOTHA y tendrá efectos para las declaraciones que se presenten desde el 1 de enero de 2011.

Vitoria-Gasteiz, a 11 de enero de 2011.– Diputado General, XABIER AGIRRE LÓPEZ.– Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.– Director de Hacienda, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

**Acuerdos del Consejo de Diputados****DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS**

114

**ACUERDO 912/2010, del Consejo de Diputados de 30 de diciembre, que aprueba el cupo de los Ayuntamientos en relación con el recargo de la Cámara de Comercio establecido en el Impuesto sobre Actividades Económicas, ejercicio 2010.**

Las Juntas Generales de Álava en su Sesión Plenaria celebrada el día 5 de mayo de 1993, aprobaron la Norma Foral 12/1993, por la que se regula el Régimen de Cupo para la exacción de diversos conceptos.

De conformidad con lo prevenido en la citada Norma, se ha procedido a calcular los Cupos correspondientes al año 2010, que han sido remitidos a todos los Ayuntamientos a efectos de su comprobación.

Al no producirse incidencias, a propuesta del Diputado Foral Titular del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, previa deliberación del Consejo de Diputados en sesión celebrada el día de hoy,

**ACUERDO**

Primero.- Aprobar los Cupos correspondientes a los distintos Ayuntamientos del Territorio Histórico de Álava relativos al año 2010, con arreglo a los importes que figuran en el anexo que se adjunta y cuyo total asciende a trescientos sesenta y ocho mil setecientos noventa y tres euros y sesenta y siete céntimos (368.793,67 euros), por el siguiente concepto:

\*Recargo en favor de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Álava, establecido en el impuesto sobre Actividades Económicas 2010.

Segundo.- El ingreso de los cupos de los Ayuntamientos, se efectuará por compensación, deduciéndose su importe de la participación que corresponda a cada Municipio en el Fondo Foral de Financiación de las Entidades Locales del año 2011.

Tercero.- El presente Acuerdo será publicado en el BOTHA, debido a que afecta a distintas Administraciones Locales y de conformidad con el artículo 103 de la Norma Foral 52/1992, de 18 de diciembre.

Vitoria-Gasteiz, 30 de diciembre de 2010.– Diputado General, XABIER AGIRRE LÓPEZ.– Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.– Director de Hacienda, JOSU ZUBIAGA NIEVA

**CUPO DE LOS AYUNTAMIENTOS PARA EL EJERCICIO 2010 RECARGO CÁMARA DE COMERCIO**

Nº	AYUNTAMIENTO	RECARGO
1	AÑANA	0,00 €
2	ALEGRÍA-DULANTZI	2.235,92 €
3	AMURRIO	7.637,18 €
4	ARAMAIO	731,28 €
5	ARMIÑÓN	262,52 €
6	ARRAIA-MAEZTU	846,51 €
7	ARRAZUA-UBARRUNDIA	1.050,08 €
8	ARTZINIEGA	1.138,62 €
9	ASPARRENA	3.873,68 €
10	AYALA	1.806,89 €
11	BAÑOS DE EBRO	131,26 €
12	BARRUNDIA	880,46 €